

みな 冬休みはどうか。初詣に行ったり、おせち料理を食べたりして、お正月を楽しみましたか。  
あきがつき のこ すこ いっしょ がんば  
秋学期も残り少し、一緒に頑張りましょう。  
こんかい めい りゆうがくせい じゅぎょう しょうかい  
さて今回は、2名の留学生が授業を紹介してくれました。  
じゅぎょう よ  
どんな授業でしょうか？ 読んでみてください。



にほんご ぶんしょ  
ビジネス日本語(文書)

にほん せいかつ かんが わたし よ わ しゅうしょく  
日本での生活、どこまで考えていますか？ 私は、まだ良く分かりませんが、就職は  
にほん おも かいしゃ はい たよう ぶんしょ か  
日本でしたいと思っています。どの会社に入っても、多様なメールや文書を書かなけれ  
ばならないと考えられます。日本では、書き言葉や話し言葉、謙譲語や尊敬語などが  
げんみつ わ がくしゅう ひじょう だいじ おも  
厳密に分かれているため、これらを学習することは非常に大事だと思います。このよう  
ないよう ふく にほんご ぶんしょ じゅぎょう ほうめん ていねい ひょうげん  
な内容を含め、ビジネス日本語(文書)の授業では、ビジネス方面での丁寧な表現やマナ  
ーなどを身につけ、実際様々な文書を作成する練習を行います。ビジネスの方面に限ら  
ず、アルバイト先やレポートがある授業など、日常生活にも活用でき、本当に役に立つ  
じゅぎょう おも  
授業だと思います。



げんだいしんり がくぶ  
現代心理学部 ドオ ユリさん

Japanese Language and Japanese Society B

いぶんか がくぶ  
異文化コミュニケーション学部 ロビン モーイさん



みな こんにちは！ 私はオランダのロビンです。今日は、楽しい日本語のコース  
について書きたいと思います。そのコースは、Japanese Language and  
Japanese Society Bです。書きたいことは特に自分の印象についてです。参加し  
ている学生たちは、様々な国から来ているので、すごく面白い意見がよく出てきま  
す。私にとって、特に「色・動物のイメージ」が一番面白い授業でした。なぜな  
ら、このイメージと、自分の国の関係について、たくさん考えなければならなかつ  
たからです。それはこの授業の、一番良いところだと思います。これからも楽し  
い授業のために、みんなで頑張りたいです。

Hello everyone! I'm Robin from the Netherlands, and today I'd like to discuss a fun subject. This subject is called Japanese Language and Japanese Society B. As most people participating in the subject are from various countries, their opinions are diverse and vary, which makes the class even more interesting. For me personally, the "Images of colours and animals found in Japan" was a very interesting class, as you had to think about your own country's relations to this matter. However, that's what makes the class so interesting, I think. So, I'm thinking of working with my classmates to make the class more interesting!



がつ みつみねじんじや  
11月にはゲストスピーカーとして、三峯神社から  
ごんねぎ こもりけいいちろう き しんどう  
権禰宜の小森慶一朗さんに来ていただき、神道や  
じんじや しごと はなし  
神社の仕事について、お話をうかがいました。



にほんたんけん  
日本探検

日本でどんなところに行きましたか。ケイティさんに旅行について聞きました。  
桜、夏祭り、紅葉。日本では季節を問わずに、素敵な景色が多いと思います。  
今学期、友達と栃木県の日光を旅行することができました。有名な東照宮、神橋、華厳の滝と  
いった所を訪れて、次の日、鬼怒川温泉の周辺を観光しました。初めて見た紅葉なので、  
すごく感激しました。気温は6度だったのに、美しい景色を見ながら、名物「とちおとめ苺」  
ソフトクリームを外で食べました。



観光学部  
ルアン ケイティさん

ルアン ケイティさん

Cherry blossoms, summer festivals, autumn leaves. Regardless of the season, there are many amazing sceneries across Japan. This semester, a friend and I were able to visit Nikko in Tochigi prefecture. We visited famous places like Toshou Shrine, Shinkyo Bridge and Kegon falls, and spent the following day exploring around Kinugawa area. It was the first time I had ever seen red autumn leaves, so I was amazed. Even though it was 6 degrees, we sat outside to enjoy specialty Tochigi strawberry ice-cream while enjoying the scenery. As it's a rare opportunity, I hope everyone enjoys the seasons and specialties of Japan while they are here!



ほしゅう  
レポート募集!

みなさんは旅行が好きですか。日本語教育センターのホームページの  
「日本・東京探検」では、立教大学の留学生の思い出の場所やお気に入りの  
場所を紹介しています。みなさんもレポートを書いてみませんか。

おすすめはどこですか。



申込は日本語教育センターまで <https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

にほんごきょういく  
日本語教育センターシンポジウム開催

「日本語教育センターシンポジウム 2018」が開催されま  
す。テーマは、「正規学部留学生受け入れの新時代—多様  
な留学生との学びは大学をどう変えるのか—」です。関心  
のある方はぜひ聞きに来てください。

日時：2019年1月26日（土）13:00～17:00

場所：池袋キャンパス マキムホール M302教室

にほんごきょういく  
日本語教育センターからのお知らせ

★4月から授業時間が変わります。

100分授業になり、1時間目は8時50分に始まります。

★2019年度の『漢字検定スケジュール』

テストの時間が変わります。

第1回	5月29日(水)	第2回	7月10日(水)
第3回	11月20日(水)	第4回	1月15日(水)
17:10集合		17:40～19:10実施	

りゅうがくせい  
留学生へのメッセージ



異文化コミュニケーション学部長

浜崎 桂子 先生

異文化コミュニケーション学部では、多くの留学生が学び、授業だけでなく、学部の活動  
にも積極的に参加しています。たとえば、豊島区の小中学生のためのEnglish Camp、中学  
で学ぶ外国人生徒への学習支援、外国人のための日本語教室などです。そこでは、日本の  
社会と日本語を外から見ている留学生のアイデアが、大きく役立っています。みなさんも、  
日本や日本語について考えたことを、ぜひ、まわりの学生や地域の人たちに伝えてください。  
考えや文化の違いを伝え、理解するコミュニケーションを通して、お互いに学びあうことが  
できるでしょう。



立教大学 日本語教育センター  
 <池袋キャンパス>マキムホール1階国際センター内  
 <新座キャンパス>7号館2階国際センター内  
 〒171-8501 東京都豊島区西池袋 3-34-1  
 TEL : 03-3985-4202 FAX : 03-3985-2826 e-mail : nihongo@rikkyo.ac.jp  
<https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

